

Contents

Table of Figures	xi
Acknowledgements.	xiii

Introduction

Why is sermon literature an important source?	1
What is the relevance of Lent?	4
What are the implications of vernacular sermons?	5
Hermeneutical keys:	
<i>Quis, quid, ubi, per quos, quotiens, cur, quomodo, quando?</i>	11

Chapter One: *Quid* and *quis*

<i>Quid</i> – what have you done?	17
<i>Sermones quadragesimales</i>	17
<i>Quaresimale fiorentino</i>	22
<i>Lo specchio della vera penitenza</i>	29
<i>Quis</i> – who are you?	36
Jacopo da Varazze	37
Giordano da Pisa	40
Jacopo Passavanti	49
Conclusion	54

Chapter Two: Reception and dissemination of Dominican sermons in late medieval Florence

Sermons as literature	57
Literary audience of vernacular Dominican sermons	59
Women learning and teaching	60
Vernacular theology	62
Reading habits in Florence	65

Description of manuscripts	67
Case studies	91
Firenze, <i>Biblioteca Riccardiana</i> , Ms. 1277	92
Firenze, <i>Biblioteca Riccardiana</i> , Ms. 1338	96
Firenze, <i>Biblioteca Nazionale Centrale</i> , Ms. II.IV.167	99
Overview	102

Chapter Three: Dominican reading, seeing, and believing

Divine science	107
Double divine science	117
Learning vernacular theology	118
Women protagonists	124
Mary Magdalen	126
Martha and Martilla	132
Visible women	135
Women in the Dominican chapter house	136
Women in the public square	140
Exemplary women	144
Conclusion	147

Chapter Four: Villana de' Botti

Latin <i>vita</i> and vernacular theology	149
One among many	150
A Dominican laywoman	152
A married penitent	153
The <i>vita</i> of Villana	154
An active, visible, and vocal audience	159
A learned Dominican penitent	162
Villana's memory	166
The memorial of women	168
The memorial of lay societies	172
The memories for the friars	180
Conclusion	186

Conclusions	189
-----------------------	-----

Appendices

Appendix A: Comparative index of <i>thema</i> of Lenten sermons	193
Appendix B: Translations	205
Appendix C: Bibliographical abbreviations for Chapter Two, description of manuscripts	217
Appendix D: Quantitative analysis of manuscripts examined in Chapter Two	223
Bibliography	227
Index	245